

**COUNCIL SEPTEMBER 7, 2010**

**PROCLAMATION REQUEST –  
RESTORATIVE JUSTICE WEEK NOVEMBER 14 TO NOVEMBER 21, 2010**

**Recommendation**

The City Clerk recommends:

- 1) That November 14 to November 22, 2010 be proclaimed as "Restorative Justice Week"; and
- 2) That the proclamation be posted on the City's website and published on the City Page Online.

**Contribution to Sustainability**

N/A

**Economic Impact**

N/A

**Communications Plan**

The Corporate Communications Department posts proclamations issued by the City on the City's website under "Events – Proclamations" and on the City Page Online.

**Purpose**

To respond to the request received from Correctional Service Canada.

**Background – Analysis and Options**

The correspondence received from Correctional Service Canada on September 1, 2010 is attached (Attachment #1).

The proclamation request meets the City's Proclamation Policy, as follows:

"That upon request, the City of Vaughan issue Proclamations for events, campaigns or other similar matters:

- (ii) If the event, campaign or declaration is directly related to matters over which the City has jurisdiction or the City directly sponsors the event, campaign or other matter".

Correctional Service Canada has requested the City publicize this proclamation to provide an opportunity to learn, educate and celebrate along with other communities across the country about restorative justice during this week. Council has approved this proclamation in the past.

**Relationship to Vaughan Vision 2020/Strategic Plan**

This report supports the strategic priorities established by Vaughan Vision 2020, in particular "Enhance and Ensure Community Safety, Health and Wellness".

**Regional Implications**

N/A

**Conclusion**

Staff is recommending that November 14 to November 21, 2010 be proclaimed as "Restorative Justice Week" and that the proclamation be posted on the City's website and published on the City Page Online.

**Attachments**

Attachment 1: Correspondence from Correctional Service Canada, received September 1, 2010.

**Report prepared by:**

Gloria Hardychuk, Assistant City Clerk

Respectfully submitted,

Jeffrey A. Abram  
City Clerk



Correctional Service Service correctionnel  
Canada Canada

**RECEIVED**

Ottawa, Canada  
K1A 0P9

SEP 1 1 2010

OFFICE OF THE MAYOR  
CITY OF VAUGHAN



It gives me great pleasure to call upon all Mayors, Reeves, Councillors and community leaders from across Canada to proclaim Restorative Justice Week 2010. The Correctional Service of Canada (CSC) has been an active partner in the restorative justice community for more than a decade and has been proud to provide leadership to the annual celebration since 1996.

Restorative Justice Week 2010 will be held in Canada, and throughout the world, from November 14<sup>th</sup> - 21<sup>st</sup> for the purpose of sharing the concrete learning and results that have come from the growing experience of practitioners and stakeholders in the application of a restorative justice approach and processes.

The theme this year is "**Reflexions Past, Present and Future**", which acknowledges the beginning of a new decade as a good time to reflect on the growth and achievements of the past; to take stock of the present; and to set new objectives for the future. In 2009, there were 164 towns and cities across Canada, representing almost 30% of the Canadian population; who proclaimed Restorative Justice Week. The provinces of British-Columbia, Manitoba, and Nova Scotia also proclaimed. You can see a list of the 2009 proclamations on our website at [www.csc-scc.gc.ca/text/rj/rj2009/proc09-eng.shtml](http://www.csc-scc.gc.ca/text/rj/rj2009/proc09-eng.shtml).

Things you could do as leaders in your community include the following:

- Declare / proclaim Restorative Justice Week 2010. Our website hosts a printable version of the proclamation form: [www.csc-scc.gc.ca/text/rj/rj2010/genproc-eng.shtml](http://www.csc-scc.gc.ca/text/rj/rj2010/genproc-eng.shtml);
- Host a town hall meeting to promote an awareness of how restorative justice is expressed in your communities;
- Promote an open, respectful dialogue in an effort to help members of your community deal with issues such as community safety and relationship deterioration caused by conflict, in order to nurture the healing process;
- Challenge your community partners to create a local planning committee for Restorative Justice Week 2010 activities;
- Invite a guest speaker from your community, who is involved in restorative justice, to share their perspectives.

Municipal participation in previous years has been a great success. This year, we hope to build on this success with your support. Please let us know if your city, town or village is planning an event or proclaiming Restorative Justice Week 2010. We would like to recognise your participation on our website and in our national report.

Please fax a copy of the proclamation or the minutes of the meeting declaring/proclaiming Restorative Justice Week 2010, as well as your contact information, to the attention of Manon Buck at (613) 943-2171.

Should you require someone to talk to your city council or if you would simply like more information, please contact CSC's Restorative Justice Division at [RestorativeJustice@csc-scc.gc.ca](mailto:RestorativeJustice@csc-scc.gc.ca).

Sincerely,

Don Head  
Commissioner

Canada

**RECEIVED**  
SEP 1 - 2010  
**CLERK'S DEPT.**



Je suis très heureux d'inviter tous les maires, les préfets, les conseillers et les dirigeants de collectivité partout au Canada à proclamer la Semaine de la justice réparatrice 2010. Le Service correctionnel du Canada (SCC) est un partenaire actif dans le domaine de la justice réparatrice depuis plus d'une décennie; nous sommes fiers de fournir un leadership dans le cadre de cette célébration annuelle depuis 1996.

La Semaine de la justice réparatrice 2010 se tiendra du 14 au 21 novembre d'un bout à l'autre du Canada et partout à travers le monde, dans le but partager des apprentissages et des résultats concrets découlant de l'expérience croissante des intervenants et des partenaires dans l'application de l'approche et des processus en justice réparatrice.

Le thème de cette année, « Réflexions sur le passé, le présent et l'avenir », s'inscrit dans le début d'une nouvelle décennie, qui constitue une belle occasion pour se pencher sur les progrès et les réalisations d'hier, faire le point sur le présent et fixer de nouveaux objectifs pour l'avenir. En 2009, 164 villes canadiennes, représentant près de 30% de la population ont proclamé la Semaine de la justice réparatrice. Les provinces de la Colombie-Britannique, du Manitoba et de la Nouvelle-Écosse ont aussi proclamés. Vous pouvez voir la liste des proclamations 2010 sur notre site web au [www.csc-scc.gc.ca/text/rj/rj2009/proc09-fra.shtml](http://www.csc-scc.gc.ca/text/rj/rj2009/proc09-fra.shtml).

Quelques idées que vous pourriez exécuter en tant que chef de file dans votre collectivité :

- Déclarer / proclamer la Semaine de la justice réparatrice 2010. Notre site web contient une version imprimable de la proclamation : [www.csc-scc.gc.ca/text/rj/rj2010/genproc-fra.shtml](http://www.csc-scc.gc.ca/text/rj/rj2010/genproc-fra.shtml).
- Tenir une assemblée publique pour mieux faire comprendre de quelle manière la justice réparatrice est appliquée dans votre collectivité.
- Promouvoir un dialogue ouvert et respectueux en vue d'aider les membres de votre collectivité à faire face à des problèmes comme la détérioration de la sécurité et du tissu social provoqués par des conflits, et ce, dans le but de favoriser le processus de guérison.
- Lancer un défi à vos partenaires communautaires de créer un comité de planification local pour organiser des activités pour la Semaine de la justice réparatrice 2010.
- Inviter un ou des conférenciers de votre collectivité qui œuvrent dans le domaine de la justice réparatrice à faire connaître leurs points de vue.

Le taux de participation dans les années précédentes a été exceptionnel, et nous espérons accroître ce succès cette année grâce à votre appui. Nous vous saurions gré de nous informer si votre ville, village ou municipalité prévoit tenir un événement particulier ou proclamer la Semaine de la justice réparatrice 2010. Nous souhaitons souligner votre participation dans notre rapport national.

**Veuillez envoyer par télécopieur la proclamation officielle ou le procès verbal de la réunion confirmant votre participation à la Semaine de la justice réparatrice 2010. Veuillez aussi inclure vos coordonnées à l'attention de Manon Buck au (613) 943-2171.**

Si vous désirez qu'une personne parle à votre conseil ou si vous souhaitez obtenir plus de renseignements, veuillez communiquer avec la Division de la justice réparatrice à : [JusticeReparatrice@csc-scc.gc.ca](mailto:JusticeReparatrice@csc-scc.gc.ca).

Je vous prie d'agréer mes salutations les meilleures,

Le commissaire  
Don Head

Canada



# **Reflexions**

## **Past, Present and Future**

**RESTORATIVE  
JUSTICE WEEK 2010**

**WHEREAS**, in the face of crime or conflict, restorative justice offers a philosophy and approach that views these matters principally as harm done to people and relationships; and

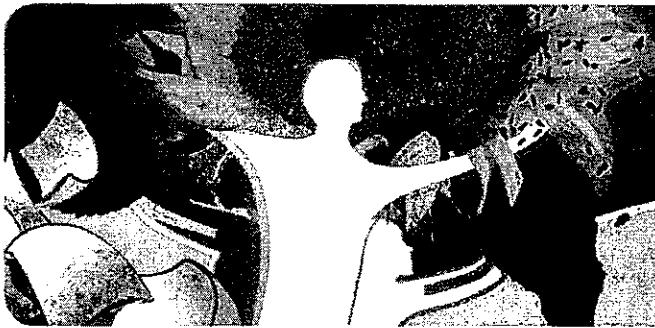
**WHEREAS**, restorative justice approaches strive to provide support and opportunities for the voluntary participation and communication between those affected by crime and conflict (victims, offenders, community) to encourage accountability, reparation and a movement towards understanding, feelings of satisfaction, healing and a sense of closure; and

**WHEREAS**, this year's theme for Restorative Justice Week is "**Reflexions Past, Present and Future**", it is an opportunity to learn about restorative justice, educate and celebrate along with other communities across the country during the week.

*Therefore, I, \_\_\_\_\_, do hereby*  
(Title and Name),

*proclaim November 14 - November 21, 2010 as Restorative Justice Week in the*

\_\_\_\_\_ of \_\_\_\_\_.  
(type of municipality) (name of municipality)



# Réflexions sur le passé, le présent et l'avenir

SEMAINE DE LA JUSTICE RÉPARATRICE 2010

**ATTENDU QU'È**, face au crime et au conflit, la justice réparatrice offre une philosophie et une approche qui voient en ces questions principalement un tort causé à des personnes et à des relations;

**ATTIENDU QU'È**, les approches de la justice réparatrice s'efforcent de soutenir et d'encourager la participation volontaire des personnes touchées par un crime ou un conflit (victimes, délinquants, communauté) et la communication entre elles en vue de favoriser la responsabilisation, la réparation et un cheminement qui mènera à la compréhension, à des sentiments de satisfaction, à la guérison et à l'apaisement.

**ATTENDU QU'È**, thème de la Semaine de la justice réparatrice, pour cette année, « **Réflexions sur le passé, le présent et l'avenir** », donne l'occasion d'en savoir davantage et d'éduquer sur la justice réparatrice ainsi que de la célébrer avec d'autres communautés partout au pays pendant la semaine.

**PAR CONSÉQUENT, je**, \_\_\_\_\_  
(titre et nom)

*proclame par la présente, la semaine du 14 au 21 novembre, 2010, Semaine de la justice réparatrice*

**à/au** \_\_\_\_\_  
(type et nom de la municipalité)